

۲۱ جمادی الاخر سنه ۱۳۳۵

جمعه ایرتسی

۱۷ مارت سنه ۱۳۳۲

صاحب امتیاز و مدیر مسئول حسن کاظم

ملت عثمانیه — امت اسلامیہ ایچون مفید اولان آثاره
صحیفه لر منر آچیقدر درج ایدلمیان اوراق اعاده ایدلر

استانبولده باب عالی جوارنده ابوالسعود جاده سندنم
نجم استقبال مطبعه سندنم اداره خانه منر اصحاب
مراجعه هر ساعت آچیقدر

حزب اسلام صوفی

شمیلاک اون بش کونده برنشر اولنور

سر محرری : مصطفی فوزی

تاریخ تاسیسی ۱۳۲۷ سنه هجری

سنه لک اعتبارله ممالک شاهانه ایچون پشین
اوله رق ۴۰ الی ایلنی ۲۰ غروش و ممالک
اجنیه ایچون ۱۰ فرانقدر .

تلفون نومروسو : ۱۰۹۷

نسخه سی ۱ غروش

تصوفی ، دینی ، اخلاقی ادبی ، سیاسی جریده اسلامیة در

نومرو ۱۲۶

غزل

دھر ایچندہ مائل دلدار بی ہمتا بزر
تا ابد مست السزغ عاشق شیدا بزر
صوفیانک مطلع شمس ہدایتدر دلی
ایلیانر نوردن ذی النورہ یول پیدا بزر
شرح کونک سرنسر مجموعہ اجمالیز
ذره یز کرچہ بتون دنیا وما فیہا بزر
سلیل عشقہ سلسال اولدی اشک چشممنز
جوششی چوق ساحلی یوق دیرلر اول دریا بزر
نور ایچندہ لامکانی شمس آج وحدت
مہروماہ مالہ مشکات نور افزا بزر
وادی عشق کہ ہر کامی بلا کردا بیدر
جملہ دن اول اولان اندہ قدیمیا بزر
ایکی خادمدر بزم دنیا وعقا زاہدا
بارکام عالم معنادہ صدر آرا بزر
ساقی روز ازلدن بزم عرفاندہ دون
نہ فلک نہ ساغر اندہ شیشہ مینا بزر
بر صدقہ کون انک دریاسی نور حق رشید
اول صدقہ حاصل اولمش کوہر یکتا بزر
بغدادی : شیخ رشید

اسلام اخلاقی = اسماء حسنی شرحی

مترجمی

محرری

باندردہ ملی احمد حلمی

حضرت امام غزالی

بلکہ استعظامی متعاقب اوصفتہ برشوق، اوصفت جلال و جمالہ بر
عشق و بوصفہ تجلی و اتصافہ بر حرص حاصل اولور . شوقدر
وارکہ بو اتصاف مستعظمک کالیلہ متناسبدر . اگر کالی بوکا کافی
دکل ایسہ او شوق ، او کالہ کورہ ممکن اولدینی قدر اتصافہ سبب
اولور . بوندہ هیچ شہہ یوقدر .
هیچ برکیمسہ بو شوقدن خالی دکلدنر . مکرکہ ایکی سیدن بری
بولسون :
برنجی سبب و وصف معلومک اوصاف جلال و کالدن اولدینہ
معرفت و یقینک ضعیفی ، ایکنجی سبب دہ قلبک بشقہ برشوقلہ ممثلی
ومستغرق اولمسیدر .

مثلا : شا کرد خواجہ سنک علمدہ کالی مشاہدہ ایدنجہ کندیسندہ
خواجہ سنک علمنہ تشبہ واقتدا شوق او یانبر مکرکہ اولنک باطنی بشقہ
برشیلہ نملو اولسون . مثلا جوع کی . چونکہ تلذذک باطنک

- ۳ - چک ماسودن دستکی ؛ اول نفس ہر دم مستکی
باق ، ییقدہ فکر بستکی : کل حلقہ توحیدہ کل
- ۴ - لازم دکل لیل ساکا الزم فقط مولی ساکا
اولی بویول اولی ساکا : کل حلقہ توحیدہ کل
- ۵ - آرتق اویان الله ایچون عشق حبیب الله ایچون
بوش طورمہ ، ذکر الله ایچون کل حلقہ توحیدہ کل
- ۶ - طوت ، شیخ کامل دستکی دست خدا پیوستی
کور سر وحدت مستکی : کل حلقہ توحیدہ کل
- ۷ - ایمانکی تشید ایدر عرفانکی تأیید ایدر
اذعانکی تزید ایدر : کل حلقہ توحیدہ کل
- ۸ - یزدانکی تمجید ایچون احسانی تمجید ایچون
سوز دلی توقید ایچون : کل حلقہ توحیدہ کل
- ۹ - ترک ایت شیاطین اثری آتلا اوبرزخ جسرین
بول و کنت کنزہ ک سرفی : کل حلقہ توحیدہ کل
- ۱۰ - کل مطلب اعلائی کور کل سر او ادنایی کور
کچ برزخی مولایی کور : کل حلقہ توحیدہ کل
- ۱۱ - کیردہ سرای وحدتہ باق سر وحدانیتہ
ایرمک دیار سہ ک عزتہ کل حلقہ توحیدہ کل
- ۱۲ - حقایقہ حق اولماق ایچین بر طوغرو یول بولماق ایچین
عشق کو گلکہ طولماق ایچین : کل حلقہ توحیدہ کل
- ۱۳ - عشق الہیدن سبق آل کہ ؛ کچہ ہر ماسبق
قلبکدہ یانسن نوہ حق : کل حلقہ توحیدہ کل
- ۱۴ - کلدی زمان اصطفا فیض علی المرش استوی ؛
ایتسیندہ سندہ انجلا : کل حلقہ توحیدہ کل
- ۱۵ - آل « جل شانی ، ذوقی کور « من رآنی ، شوقی
بول « لن ترانی ، طوقی : کل حلقہ توحیدہ کل
- ۱۶ - عشقک یکانہ مکسبی بو ، « لی مع الله ، مکتبی
ویرسین ساکا ہر مطلبی : کل حلقہ توحیدہ کل
- ۱۷ - تعلیم اولوندی آدمہ اسماء ؛ فقط « کافی ، دیہ
ایستہ « مستی ، سن ہمہ : کل حلقہ توحیدہ کل
- ۱۸ - عبدتی ہر دم طاقین ترک ادبدن چوق صاقین
الله ساکا سندن یاقین کل حلقہ توحیدہ کل
- ۱۹ - ایت توبہ اولسون محترق ہر ما مضی ، ہر ما سبق
ایتدہ کتاب انمی شق : کل حلقہ توحیدہ کل
- ۲۰ - (وجدانی صادق) دخی کجسین اوجسر و برزخی
طوتدہ الدن یا انخی ! کل حلقہ توحیدہ کل

انقرہ ولایتی مکتوبچیسی

ابورضوان

صادق وجدانی

بیه جک شوقه مستغرق اولسی اکثریا بو علم شوقی متع ایدر .
 بوندن دولای صفات الهیه نالتر اولانلرک قلبی ماسواللهی اراده دن
 خالی اولاق لازم کابر . چونکه معرفت شوقک تخمی در . بو تخمک
 شهوات بقیه سندن خالی بر قلبه تصادفی زور جه در . اگر قلب خالی
 اولمزه تخم طبیعی انتاش ایدمزه .

اوچنجیسی بو صفات الهیه دن ممکن اولان شیئی اکتسابیه و بو
 صفاتله تخلق و محاسبیه تخیلیه سعیدرکه بونکله عبد ربانی اولور . یعنی
 رب تعالی حضرتلرینه قریب اولور . چونکه بو عبد ملائکدن ملاء
 اعلایه رفیق اولمش اولور .

او ملائکه کرام ایسه بساط قرب اوزرنده درلر . هر کیم اولنلرک
 صفاتندن یرینه مشابعت مرض ایدرسه اولنلرک حق تعالی حضرتلرینه
 قریب پیدا ایتدکری اوصافدن دولای نائل اولدقلری قدر بر قریبه
 نائل اولور .

س — الله تعالی حضرتلرینه صفات الهیه ایله قریب طلبی
 قبلرک قبول و تصدیقندن چکنه جک درجه دم خفی بر امر کیدر .
 بوی شرح ایدرک منکرلرک انکار سورین یقینی ایجاب ایدیور .
 چونکه حقیقی ایضاح و بیان ایدمزه اکثریت بو طایفه منکر کیدر
 دینورسه شویله جواب و یریلور :

موجودات ، کامله و ناقصه اولاق اوزره ایکی قسمدر . کامل ایسه
 ناقصدن اشرف و درجات کمالده متفاوت اولدیغندن نهایت کمال مطلق
 برذاته مقصور اولور و موجودات سائر ایچون آنجق کالات متفاوته
 ونسیه واردر .

بو کالات متفاوته نکه ده اکی - قرب مکانی دکل - قرب درجه و رتبه
 طریقیه کمال مطلق صاحبه اقرب اولان کالدر .

صکره یتنه موجودات ، حیه و میتیه منقسمدر . و معلومدرکه
 حی میشدن اشرف و اکندر و احسانک درجه لری اوچ در . برنجیسی
 ملائکه نکه درجه سی ایکنجیسی انسانک درجه سی ، اوچنجیسی ده
 بهائک درجه سعیدرکه بو درجه بهائیم شرفی کنیدیسیله حاصل اولان
 نفس حیاتدن استفاددر . چونکه حی دراک و فعال دیتکدر . بهیمه نکه
 ادراکنده و فعلنده ایسه نقصان واردر بو ادراکک نقصانی حواسه
 مقصور اولمسنندن در . چونکه حواسک ادراکی قاصر در . زیرا
 حواسه آنجق اشیایه تماس یا خود قرب ایله ادراک حاصل اولور .
 بو تقدیرجه اگر تماس اولمزه حسی ، ادراکدن آریلیر .

بهیمه نکه فعلک نقصانی ده شهوت و غضب اوزرینه مقصور
 اولدیغنددر . بهیمه ایچون عقل یوق که اونی شهوت و غضبک اقتضا
 ایتدیکی افعله مخالف فتنه دعوت ایتسون .

ملکک درجه سه کانهجه : ملکک درجه سی درجه لرک الیو کسکیدر .
 چونکه ملک ، ادراکنده قرب و بعدک تأثیری اولیان موجوددن
 عبارتدر . ملکک ادراکی قرب و بعد تصور اولان اشیایه مقصور

اولمزه . چونکه قرب و بعد اجسامده (ماده ده) متصور در . اجسام
 ایسه موجوداتک الی آشانی قسمیدر . و ملائکه شهوت و غضبندن
 مقدسدر . بناء علیه اولنک افعالی شهوت و غضب اوزرینه مبتنی اولمزه .
 بلکه بونلرک افعاله داعی اولان شی شهوت و غضبندن ده خالی بر
 شیدرکه اوده الله تعالی به تقریبی طلبدن عبارتدر .

[قوای طبعیه تدقیق اولنورسه بو حاللر هب کورولور . ملائکه
 مأمور و مؤکل اولدینی افسال و حرکاتی ذره قدر خارجنه حیقاماق
 اوزرد یابار . یعنی آمرینه قطعاً عصیان ایدمزه . هر ملکک آری
 مأموریتی و بشقه بر وظیفه سی اولدیغه و ذره قدر آنک خارجنه
 حیقمدیغه بو خصوصده یابیلان تحزیه و تدقیقاتی کورن و بیلان کیسه
 شه سز اینانیر . بو ملائکه به یعنی کندی انفس و آفاقنده اولان
 قوای طبعیه به ایمان ایتک مؤمن بهدن اولدینی جهتله بوکا ایمان ایتیانلر
 کافر یعنی غیر مدنی و دینسز اولور . چونکه قوای طبعیه به اینانیمان اونی
 بیلیمیور دیتکدر . زیرا ایمان (اینانیق) بیلدکدن صکره اولور . بیلنمین
 برشیدنده لایقیه استفاده ممکن اولمیه جنی کبی کنیدیسنندن ضرر
 کلی ده دایما ملحوظدر .

الله تعالی حضرتلرینک هر کیسه نکه نفسنده و آفاقنده خلق
 بیورمش اولدینی نعمتندن استفاده ایتامک حیات فردیه و اجتماعیه به
 نقصان و ضرر و زیاده جک بر کفر یعنی مدیتسزلک اولدیغنده ایسه
 اصلاً شبه اولنه ماز .

مرحوم معلم سمعی

سمعی نکه غایت متین بر طبیعت شعریه سی ، یک رنگین اشعار
 عاشقانه و حکیمانه سی و ارایدی . کنیدیسی یقیندن طایانلر ، سانحاتک
 مفتونی اولماق ممکن دکل ایدی .

چوق سوز سوبلیه مز ، باخود سوبلزدی . آرز ، فقط غایت قوتلی
 یازاردی . باز دقلرینی ساده بن و بنم کبی اخوانی دکل ، بلکه بوتون
 عالم بکه نیردی . فضولی قدر مغلق یازمغه مقتدر ایکن ، صافی تورکجه یی
 ترجیح ایدردی . حتی لزومندن فضله عربی فارسی کله لر قوللانانلرم
 قیزاردی . شو بیته یلک خوشدر .

صوغان یزم صوغان ایکن ، طوتار بوکا بصل درلر

رافیه شو طاتلی بالی ده ، دور اوکا بصل درلر

عملده کی سورغو خالقیله کنیدیسنه عائد برایشدر . انجق اعتقادی

پاک ایدی . ایکی عالمده شهادت ایتک بور جه در .

کرامات اولیان حق بیلیردی ، اوز یوره کدن اینانیردی . بردغه
 واقع اولان بر اعتراضه قارش شویله دیمشدی .

یوق برادر ! خوارق انکار ایدم . ایلریمی معجزات

کبیر ، نهایی الله دیانیر زهپسنی اقرار ایله مأمورز

التهیاته عائد بر پارچه سندن بو ایکی عالی بیته بر گره اوقویلم ،
 نه قدر روحلیدر .